

# ST. PAUL CATHOLIC CHURCH



**33rd SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**NOVEMBER 15, 2015**

**Pastor—Rev. Joyle Martinez**  
**Deacon— Antonio Ramirez**

**Priest in Residence—Rev. Felipe Paraguya**  
**Business Manager —Shirley Brown**

8720 Florin Road—Sacramento, CA 95828      Mailing Address: P .O. Box 292280, Sacramento CA 95829  
 Office hours 8:00am-4:00pm Mon.-Fri.  
 Phone 916-381-5200 Fax 916-381-0332 [saintpaulcatholic@comcast.net](mailto:saintpaulcatholic@comcast.net)      website [www.stpaul-florin.org](http://www.stpaul-florin.org)

## Mass Schedules and other Services

<b>Sundays</b>	7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m. and 1:00 p.m. en español <i>Children's and Youth Choirs sing first Sunday of the month.</i>
<b>Saturday</b>	4 p.m. [vigil] & 8 a.m. First Saturday
<b>Weekdays</b>	[Mon—Fri]— 8 a.m. in the Chapel
<b>Holy Hour</b>	First Friday 7—8 p.m.
<b>Holy Days of Obligation</b>	8 a.m. and 6 p.m.
<b>Perpetual Help Novena</b>	Wednesdays following 8 a.m. Mass
<b>Morning Prayer</b>	Mon. -Fri. 7:40a.m.
<b>Confessions [bilingual]</b>	Saturdays 2:45—3:45 pm

## Faith Formation Ministries and Groups

Catholic Faith Formation D.R.E.	Sr. Katrina Quidlat	916.381.5200
Catholic Faith Formation	Aracely Narvaez	916.383.6719
Spanish Coordinators	Maria Consuelo Gutierrez	
RCIA for Adults	Phil De Leon	916.607.1645
RCIA for Children	Emilia Caoagas	916.849.5617
RCIA for Teens	Imelda Nanca	916.412-1904
Catholics Returning Home	Dale & Kit Yamamoto	916. 895.1441
Baptism Preparation	Dale & Kit Yamamoto	916. 895.1441
Couples for Christ	Billy/Virgie Monteagudo	916.682.6397
Young Adults Ministry	Kay NaRanong	916.425.4661
Legion of Mary	Paz Cajucom	916.682.8437
Vocation Committee	Frances Gomes	916.421.0300
Families in Christ Jesus	Imelda Nanca	916.714.0547

## Social Ministries and Groups

Christmas Fair	Call the office	916.381.5200
Fall Festival	Heimericks/Cervantes	926.689.3932
Cultural Dinner	Guily & Naty Fontillas	916.362.7541
Parish Breakfasts	Knights of Columbus	916.381.5200
Religious Goods Store	Irene Ingham	916.689.2865
Yard Sale	Call the office	916.381.5200
Wedding Coordinator	Virgie Monteagudo	916.682.6397

## WELCOME!

You are encouraged to participate in our many functions, events, and activities. We offer opportunities for parishioners to use the time, talent, and treasure that God has given them in praise and glory of His name through our liturgical, care-giving, philanthropic, faith-formation and social ministries.

## Councils

Pastoral Council	Paul Pham	916.381.5200
Finance Council	Lennie Heimericks	916.689.3932

## Liturgical Ministries

Sacristan	Bob Benton	916.425.7037
Youth Altar Servers Ministry	Alex Plam	916.381.5200
Adult Altar Servers Ministry		
Martha's Daughters	Ja'net Blea	916.284.2008
Art & Environment Ministry	Becky Sliwa	916.381.5200
Eucharistic Ministry		
Hospitality Ministry	Ja'net Blea	916.284.2008
Ministry of the Word	Shirley Brown	916.612.7023
Ministry Sick and Homebound	Karen Hurskainen	916.688.0332
Music Ministry	Erica NaRanong	916.667.8088

## Caregiving Ministries and Groups

Bereavement Ministry	Clara Heimericks	916.689.3932
Health Ministry	Clara Heimericks	916.689.3932
Loaves and Fishes Ministry	Diane Welsh	916.682.7810
Social Justice Ministry	Lorraine Latreille	916.363.0365
Pro Life 4 Life	Charlene Valine	916.682-0557

## Philanthropic Ministries and Groups

Catholic Daughters of the Americas	Nellie Basquez	916.381.1365
Knights of Columbus	David Santos	916.936.3810

## MISSION STATEMENT

We, God's people of St. Paul Catholic Parish In Sacramento, California, a multicultural, inclusive and welcoming community, inspired by the love of Jesus Christ are called: to bring all people of God together in worship, to declare our belief in God's love, based on the teachings of Jesus Christ, and to celebrate and grow in our relationship with God.



## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**MON: 11/16 PHERO MARIA †**

**GUSE †**

**MARIA †**

Requested by Mi Nguyen

**TUES: 11/17 MR & MRS. BEN PANGILINAN †**

Requested by Let Pangilinan

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Those who lead the many to justice shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3).

**Psalm** — You are my inheritance, O Lord! (Psalm 16).

**Second Reading** — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18).

**Gospel** — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32).

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;  
Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158;  
Lk 18:35-43

Tuesday: 2 Mc 6:18-31; Ps 3:2-7; Lk 19:1-10

Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31; Ps 17:1bcd, 5-6, 8b, 15;  
Lk 19:11-28 or (for the memorial of the  
Dedication) Acts 28:11-16, 30-31;  
Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

Thursday: 1 Mc 2:15-29; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15;  
Lk 19:41-44

Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Chr 29:10bcd,  
11-12; Lk 19:45-48

Saturday: 1 Mc 6:1-13; Ps 9:2-4, 6, 16, 19;  
Lk 20:27-40

Sunday: Dn 7:13-14; Ps 93:1-2, 5; Rv 1:5-8;  
Jn 18:33b-37

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirty-third Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Margaret of Scotland; St. Gertrude

Tuesday: St. Elizabeth of Hungary

Wednesday: Dedication of the Basilicas of Ss. Peter and Paul; St. Rose Philippine Duchesne

Saturday: Presentation of the Blessed Virgin Mary

**Twenty-third Sunday in Ordinary Time**

**November 15, 2015**

*Heaven and earth will pass away,  
but my words will not pass away.*

- Mark 13:31

### GETTING THROUGH THE TOUGH TIME

"It's going to get worse before it gets better" is a phrase that prepares us to buckle up for a rough ride. We know that enduring a difficult time will require some strenuous physical or emotional energy on our part before we experience the calm of normality. Our past experience tells us that we can endure the difficult pressure better when we know how long it will last and if we know that something better awaits us. Getting through the tough times while holding to the promise that awaits us is the message of this weekend's readings. They point toward the promises of God's kingdom that will come after the maelstroms and chaos of this world.

### BIRTHDAY THANKSGIVING

I thank you for all the greetings, support and gifts of prayer and in kind that you extended to me during my birthday celebration last October 30<sup>th</sup>. It was a fun night for all of us. I will always treasure that thought of how that night was so wonderful for me because you were all around me. God has been so good for giving me a new family every now and then I am assigned to a new parish. I want to thank and to specially mention the organizers who worked hard for making it possible: Edna Clegg, Mercedes Guerrero, Rose Bassos, Zeny Oriel, Luz Daclan, Aida Azurin, Maria Bahoric, Elizabeth Rodriguez, Alex and Estrelita Avera and our parish staff.

Of course the generosity is also recognized for the donors of our food for that night. We had a good Filipino, Guamenian, Hispanic and assorted food. They were all yummy. God be praised both now and forever. May He, the source of good things, reciprocate your generosity that it so greatly deserves inasmuch as I am just a mere creature of humble resources. God bless you all.

*Fr. Joyle Martinez*

### CHRISTMAS FAIR

**Saturday, Dec. 5, 12:00 noon to 7:00pm**

**Sunday, Dec. 6, 8:00am—3:00pm**

**DINNER:** Sat. Dec.6th \$10.00

Chicken (El Pollo Loco)

..Pineapple upside down cake

**BUY YOUR TICKETS NOW!**

The children will be singing carols for us and have a Christmas program during the meal.... great way to start the holiday season~

**BREAKFAST:** Knights of Columbus will have a special breakfast.... From 8:00—11:00. Cost \$5.00

**LUNCH:** 11:00-2:00pm

Hosted by the **Spanish community**



## PARISH STEWARDSHIP

### PASTORAL COUNCIL

- \* Minutes approved and corrected.
  - \* Mr. & Miss St. Paul First counting held October 3 yielded approx. \$11,000. Last counting set for Nov. 8th.
  - \* 222 meals served at Luau. Net profit \$3,655.10.
  - \* Mark Warren of Walsh & Assoc. conducted a feasibility study for the Capital One Campaign, his conclusions to be presented Oct. 26 to Fr. Joyle and Finance Committee.
  - \* Parish will discontinue using missals after November 22.
  - \* Commissioning & Installation of Ministers had a low turn out. Last one will be for altar servers Nov. 22nd.
  - \* Access to tabernacle now limited, restricted to priest and religious only.
  - \* Gente Puente: 5 member officer team has been established. Group will be selling tamales in November.
  - \* December Concert Fund Raising: December 13 May Gorspe-Favis, a recent cancer survivor volunteered to perform a soloist benefit concert in celebration of her life and in thanksgiving to God.
  - \* Parish Planning: Fr. Joyle established a "Parish Council Worksheet" for members to reflect on prior to next meeting. Suggested topics: How can we improve on Spiritual, Temporal and other issues at St. Paul parish.
  - \* Parish Initiatives: Billy Monteagudo reported he will meet with facilitators of the Vocation Cross to make sure they submit names of families assigned the Vocation Cross.
  - \* Sr. Kathy reported that Fr. Michael Ritter will conduct a retreat for St. Paul Youth and Family on November 21.
  - \* Ja'net Blea reported the Jesse Tree will be placed in the vestibule November 1st weekend. Gift cards will be attached. Better tracking of the cards will be done this year.
  - \* Comments:
    - Better broadcasting needed for parish events.
    - Weekly Bible study has begun.
    - Notations are being made in lectors book at Mass.
- Formal protocol needs to be addressed and approved by pastor with regard to additional names.  
Possible combining Simbang Gabi and Posadas.  
Next meeting November 16, 2015.

### SECOND COLLECTIONS

- November 21 & 22nd**  
**Catholic Campaign for Human Development**  
 In the USA 37 million Americans struggle in poverty, many despite working full time. The Catholic Campaign for Human Development is committed to helping people create permanent solutions to the problems of poverty in the community. You can help break the cycle of poverty.
- December 5 & 6**  
**St. Paul Building Fund & Capital Campaign**  
 This collection will help provide funds to repay the funds borrowed from the Diocese to build the Religious Education Center. Parishioners who have pledged to the Capital Campaign may use the pink envelopes to make their pledge payments.

### July/August /September PROFIT & LOSS

INCOME	ACTUAL	BUDGET	Difference
Offertory	\$ 75,833.93	\$ 72,638.00	\$ 3,195.93
Other income	\$ 72,419.22	\$ 46,409.00	\$ 26,010.22
Religious Art. & Books	\$ 3,245.19	\$ 3,490.00	\$ ( 244.81)
Religious Education	\$ 37,018.50	\$ 34,145.00	\$ 2,873.50
<b>TOTAL INCOME</b>	<b>\$ 188,516.84</b>	<b>\$ 156,682.00</b>	<b>\$ 31,834.84</b>
<b>EXPENSES</b>			
Salaries & benefits	\$ 52,556.89	\$ 52,852.54	\$ ( 295.65)
Buildings & Grounds	\$ 30,744.75	\$ 29,082.90	\$ 1,661.85
Religious art. & books	\$ 1,526.26	\$ 1,288.00	\$ 238.26
Prop. Tax & Insurance	\$ 7,440.00	\$ 7,583.00	\$ (143.00)
Parish Programs	\$ 20,895.67	\$ 14,221.00	\$ 6,674.67
Religious Education	\$ 7,374.57	\$ 12,000.00	\$ ( 4,625.43)
Diocesan Assessment	\$ 54,008.00	\$ 13,599.00	\$ 391.00
<b>TOTAL ORD. EXP.</b>	<b>\$ 134,508.14</b>	<b>\$ 130,626.44</b>	<b>\$ 3,881.70</b>
<b>NET OPERATING INCOME</b>	<b>\$ 54,008.70</b>	<b>\$ 26,055.56</b>	<b>\$ 27,953.14</b>

\* Difference = actual—budget

Offertory is 4% above budget  
 Other income is up due to the Mr. & Miss St. Paul contest

### URBAN FIRE SAFETY

Due to the potential of devastating loss due to fires, the Catholic Mutual offers a few helpful suggestions:

- Keep all roofs, eaves and gutters free of debris.
- If you have firewood, move the stacks of wood away from the building.
- Remove dead vegetation from around buildings and grounds
- Try to plant fire resistant plants and shrubs.
- Trim trees and shrubs.

### COLLECTION

	4:00pm	7:30am	9:00am	11:00am	1:00pm	TOTAL
<b>October</b>						
4	\$1820.00	\$1401.00	\$1753.00	\$1733.00	\$821.75	\$7528.25
11	\$1149.00	\$736.00	\$1416.00	\$ 926.00	\$761.17	\$4988.17
18	\$1329.00	\$930.00	\$1135.00	\$930.00	\$908.09	\$5326.09
25	\$1171.00	\$895.00	\$1173.00	\$1148.00	\$707.00	\$5116.92
<b>November</b>						
1	\$1614.00	\$1129.00	\$1590.00	\$1543.00	\$697.98	\$6573.87

## SOCIAL JUSTICE

### Containers for Socks

In the entrance ways of the church there are containers for tube socks for homeless men and women. If you prefer to make a monetary donation please put it in an envelope and mark it "Social Justice." You can bring it to the office or drop it in the collection basket at Mass. Members of the Social Justice Ministry will purchase the socks and deliver them to Loaves and Fishes.

### Requests Due Today

The requests for the Jesse Giving Tree are due today, November 15th. If you have not yet turned in your requests please contact either Sister Kathy, Aracely or the parish office by tomorrow.

### RIP

The co-founder of Loaves and Fishes, Dan Delany, passed away on October 21. Dan and his wife Chris began Loaves and Fishes as a soup kitchen in the early 1980's. Today Loaves and Fishes offers many varied services to the homeless. Lunch is served every day to 600-800 homeless or extremely poor men and women, as well as providing breakfast to homeless women and children. Please keep the Delany family in your prayers. May Dan be at eternal rest and peace

### Coats at Thanksgiving

There were a few coats remaining from the coat giveaway on November 1st. Families who will be picking up Thanksgiving food baskets later this month, will have the opportunity to get coats that day.

## KNIGHTS OF COLUMBUS



### Knights Annual Thanksgiving Food Drive

The Knights will continue collecting non perishable food items for families in need during the Thanksgiving season though November 21/22. The Knights of Columbus will be giving out 250 food baskets again this year and we need as much food as possible to help fill the baskets.

### Thanksgiving Turkey Collection

The Knights will be collecting turkeys the weekend of November 21/22. We need 250 turkeys this year. If you cannot donate a turkey we would appreciate a monetary donation.

### Coffee & Donuts

The Knights will be serving coffee and donuts on Sunday, November 15, 22 and 29th. All the proceeds from the coffee and donuts go to support the youth of our parish.

### Join the Knights of Columbus

If you would like to find out more about becoming a Knight please ask any Knight, they should all be wearing their name badges, or call Roger Tafoya at (916) 936-3810.

## AROUND THE DIOCESE

### Pastoral Assistance for Victims of Sexual Abuse

The Diocese of Sacramento provides pastoral care to persons who have suffered sexual abuse by members of the Catholic clergy and other Catholic workers. Please call toll free at 866-777-9133 if you are seeking assistance in coping with this tragic situation. Assistance is available in English and Spanish.

### 2016 Week of Prayer for Christian Unity

#### Essay contest

The Diocese is sponsoring a student Essay Contest for any 9th-12th grade Christian student. The essay is to be based on the world wide theme "Called to Proclaim the Mighty Acts of the Lord." It will be judged for

Historical accuracy	Adherence to topic
Originality	Organization of materials
Interest	Grammar

The essays must be typed, and are not to exceed 1,500 words. Each essay must include the student's full name, Christian affiliation, mailing address and telephone number. Submission deadline December 1st. Mail to: John Berger, Sec. North State Ecumenical Conference 3726 Laguna Way, Sacto. CA 95864 For more information call (916) 482-6976.

### Mother—Daughter Programs

This program explores God's special gift of human fertility and the beauty and wonder of God's plan for growing up and becoming a woman. The Teen and Tween programs cover subject matter while differing in depth and scope. Offered in English January 30 (Roseville) and April 30 (Sacramento) and in Spanish on January 30 (Roseville) and April 2 (Sacramento). The total cost is \$20 per family and includes lunch. Visit [www.motherdaughterprogram.com](http://www.motherdaughterprogram.com) for more information.

### Father—Son Programs

This program explores God's special gift of human fertility and the beauty and wonder of God's plan for growing up and becoming a man. The program will be offered for boys ages 12-15 and their dads in English on February 27 (Sacramento), and in Spanish on February 27 (Sacramento). The total cost is \$20 per family and includes lunch.

Visit [www.fathersonprogram.com](http://www.fathersonprogram.com) for more information.

### On Line Courses

The Diocese of Sacramento in collaboration with the University of Notre Dame, offers you the opportunity to obtain your basic certification for those who do not have it, or wish to receive it. In addition they also offer continued faith formation courses to renew your certification. For courses in English visit <https://step.nd.edu> and for the calendar of different courses <https://step.nd.edu/assets/67627/calendar.pdf>.

## YOUTH MISSIONARY NEWS

### Qualifications for Admission to SPYM:

12-18 years old, registered parishioner of St. Paul Church. Have a personal relationship with God, motivated to serve others, especially the poor, and be willing to share his/her gifts, talents and time for the ministry.

### NOVEMBER

November 21st—St. Paul Youth Retreat  
Casa Ignacia  
10816 Richert Ln Elk Grove 95624  
Theme: Meeting God Within: Who Am I?  
Director: Fr. Jovito Rata

November 29th Youth Mass

For more information contact:

Cyrille Kaiklian 916.753.2302 email Cyrille89@gmail.com  
Angie Lovett 916.803.6463 email angielovett@gmail.com  
Sr. Ma.Katrina Quidlat, RVM  
916.381.5200 email saintpauldre@comcast.net  
Or visit: <http://st.paul-florin.org/youth-ministry>  
<https://www.facebook.com/events1543001669170057>

## BEREAVEMENT MINISTRY

### Recent Bereavement

Please keep the families and friends in your prayers for St. Paul Parishioners whose funerals, or Memorial Masses were celebrated during the past few weeks,

nda, Dorothy (Joan)Grime. Helen Gallagher & Emma Habagatt., Robert Peralta, Lawrence Martin, Benjamin Ferrer, Rodrigo Tavora, Anthony Barajas Alisa Gomez, Charles Clemons, George Seabron, Jose Guerra, Antoine Hurst & Rose Gray.

May they rest in peace and let perpetual light shine upon them. For more information please call Clara at 689-3932, or the rectory 381-5200.

## SICK PARISHIONERS & FRIENDS

Pray for sick family members, friends and parishioners.

Priscilla Wong	Luc Kimia	Sam Butler
Victoria Vasilescu	Mauricio Vargas	Rose Malone Grey
Frances Hurskainen	Maria Elizabeth Soriano	Brian Steele
Nora Ignacio	Jack Steele	Michael Delgado
John Jastraub	Frank Farrell	Thomas Mason
Shirley Robinson	Rodulfo Reyes	Clothilde Harris
Aurora Nicandro	Rita Chicca	Jackie Martin
Lorraine Schaefer	Wendy Patnode	Failey Segura
Jessica Lintag	Monica Cordero	Robert Bamford
John Rideaux	Rodrigo Reyes	Martha Montanez
Sandy Burgoon	Virginia Collier	Ricardo Campos
Dorothy Butler	Bill & Jean Hesse	Johnathan Robinson
Iris Sims	Daniel Labrado	Charlene Kirkland
Gertie Davis	Ellen Yee	James Solari
Teresa Ziegler	Elio Chicca	Elizabeth Solari
Terry Sanchez	Gregory Judd	Delphine Johnson

## LOAVES & FISHES

### Holiday Help Needed!

The holidays are quickly approaching and we have many opportunities for you to be involved with Loaves and Fishes. -Thanksgiving Meal: Sock Drive: Toy Drive: Christmas Stockings: Christmas meal and more. Check out the website at [www.sacloaves.org/holiday](http://www.sacloaves.org/holiday) for all the details and dates.

### Thanksgiving needs!

Turkeys, fresh/frozen uncooked  
Candied yams extra large cans  
Apple juice—gallon size  
Dinner rolls  
Dressing  
Assorted pies, whipping cream  
Napkins

### Christmas Stockings

Every year as part of the holiday meal Loaves and Fishes offers each of their guests a Christmas stocking. To do this we ask the community to participate by providing stockings stuffed with basic necessities  
Gift cards (McDonalds Raleys)  
One pair new socks  
Stretch gloves and hat  
Disposable razor  
Chapstick, hand sanitizer  
Travel size toiletries  
Playing cards

Also needed is dog food and winter pet supplies to help our guests and their pets this winter—pet food, collars, carriers, blankets, etc.

All items can be delivered to the warehouse at 1351 North C St. on Mon.-Fri., 7:00-2:30pm.—or leave at the rectory and we will deliver the items.

## PRAY FOR OUR MILITARY

Please pray for the following members of our families serving in the Armed Forces

Gary B. Foster II	Ricardo G.	Don Carlo Geroche
Jay Candaso	Cervantes	John Marc James
Norbert Mendiola Jr.	Stephen Rich	Ruben N. Libed
Jeffrey Yazel	Janae Santos	Nilo Uy Villaluna Jr.
Daniel Roy Ryan	Brian Vergith	Don Jamoles
Robert Brich II	Martin Sinlao	Ryan Gandy
Gregorio Rodriguez	Sergio Pineda	Cody Machado
Roel C.. Dones	Ariel Rollins	Mark A. Ramos Jr.

## THANKSGIVING MASS

Thanksgiving Day, Thursday, November 26th, Mass will be at 9:00am. You are invited to bring an item from your thanksgiving feast to church to be blessed. Place the item on the steps in front of the altar and retrieve it after Mass.

## Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 15 de noviembre 2015

### PARA SOBREVIVIR LOS TIEMPOS DIFÍCILES

“Las cosas van a empeorar antes de que se mejoren” es una frase que nos prepara para un camino difícil. Sabemos que al atravesar por tiempos difíciles necesitamos tener suficiente energía física o emocional antes de poder vivir la calma de la normalidad. Nuestra experiencia pasada nos dice que podemos sobrevivir mejor las presiones si sabemos cuanto tiempo van a durar y si sabemos que nos espera algo mejor. Cómo atravesar los tiempos difíciles y al mismo tiempo creer en la promesa que nos espera es el mensaje de las lecturas de este fin de semana. Nos guían hacia las promesas del Reino de Dios que vendrá después de los males y el caos de este mundo.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — En aquel tiempo se levantará el guardián de tu pueblo. Entonces serán salvados cada uno de los que estén inscritos en el libro (Daniel 12:1-3).

**Salmo** — Enseñanos, Señor, el camino de la vida (Salmo 16 [15]).

**Segunda lectura** — Ahora, el que ofreció un único sacrificio por los pecados y está sentado a la derecha de Dios, espera que sus enemigos sean colocados como tarima de sus pies (Hebreos 10:11-14, 18).

**Evangelio** — Nadie sabe cuándo será el día ni la hora (Marcos 13:24-32).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Mac 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;  
Sal 119 (118):53, 61, 134, 150, 155, 158;  
Lc 18:35-43

Martes: 2 Mac 6:18-31; Sal 3:2-7; Lc 19:1-10

Miércoles: 2 Mac 7:1, 20-31; Sal 17 (16):1bcd, 5-6,  
8b, 15; Lc 19:11-28 o (para la memoria de la  
Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31;  
Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33

Jueves: 1 Mac 2:15-29; Sal 50 (49):1b-2, 5-6, 14-15;  
Lc 19:41-44

Viernes: 1 Mac 4:36-37, 52-59; 1 Chr 29:10bcd,  
11-12; Lc 19:45-48

Sábado: 1 Mac 6:1-13; Sal 9:2-4, 6, 16, 19;  
Lc 20:27-40

Domingo: Dn 7:13-14; Sal 93 (92):1-2, 5; Apo 1:5-8;  
Jn 18:33b-37

### DOS CAMINOS

Lo que uno siembra en su vida, lo habrá de cosechar.  
Los que observan la Ley de Dios tendrán la felicidad en  
esta vida y en la otra.

Los que la rechazan no prosperarán  
Este primer Salmo nos habla de la felicidad al igual que  
Jesús comenzara con: ¡Dichosos!

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Según el calendario Azteca, las profecías de Nostradamus y el pronóstico de una súper computadora, el mundo que conocemos que debía haber terminado el 21 de diciembre de 2012. En cuanto a que puedo decir, todavía estamos aquí! Durante siglos los seres humanos han estudiado las estrellas, buscado señales y escudriñando la Sagrada Escritura para así descubrir cuándo el mundo llegará a su final.

Los discípulos de Cristo también quieren saber eso mismo: “Dinos cuándo sucederá la gran destrucción y cuál será la señal de que ya están por cumplirse todas estas cosas” (Marcos 13:3). Jesús responde con varios signos de los tiempos: guerras, terremotos, hambre, persecuciones, etcétera. Como bien sabemos, estas cosas suceden en cada generación. A fin de cuentas, Jesús dice que ni los ángeles, ni él mismo saben el día o la hora del fin del mundo (Mateo 24:36), por tal motivo, hay que estar siempre en vela, haciendo la voluntad de Dios. Si estamos obrando el bien y promoviendo el Evangelio de Cristo, no importa que se acabe el mundo. A fin de cuentas, eso es lo que anhelamos y esperamos, para que el Reino de Dios renueve la faz de la tierra.

### PAN & PESCADOS

Ayuda para los días festivos para los mas necesitados! Tenemos muchas oportunidades para que usted se comprometa con las personas de panes y pescados.-comidas de Acción de Gracias: calcetín, juguetes: Medias de la navidad: comida de navidad y más. Favor entrar a la página web en [www.sacloaves.org/holiday](http://www.sacloaves.org/holiday) para todos los detalles y fechas.

Para la cena de Acción de Gracias se necesita!  
Pavos, fresco / congelado sin cocer, latas de papa dulce,, (Yams) extra grande, Jugos de manzana galones grandes  
Panecillos de la cena, salsas para ensaladas, pasteles variados, crema de leche y servilletas

<><>

Medias de la Navidad  
Cada año, como parte de los “panes y pescados” durante la comida de la fiesta se ofrece a cada uno de sus huéspedes un calcetín de Navidad. Para ello pedimos a la comunidad a participar proporcionando medias rellenas con necesidades básicas, como:

Las tarjetas de regalo (McDonalds Raleys)  
Un par calcetines nuevos

Guantes y sombrero de estrías, cuchillas de afeitar desechable, Tubos de refrescar los labios, desinfectante de manos, Artículos de higiene personal de tamaño viaje  
Juego de cartas.

También se necesita comida para perros y alimentos para mascotas de invierno para ayudar a nuestros clientes, collares, canastas de transporte, mantas, etc.

Todos los artículos se pueden entregar en el almacén de 1,351 Norte C St. de lunes a viernes, 7:00-2:30 pm.- o dejan en la rectoría y vamos a entregar los artículos.



Sacristanes Miguel Mendez 916-715-5413  
Antonio Morales 916-230.9591

#### Formación en la Fe Católica :

Coordinadoras: María C. Gutiérrez 916.383.6719  
Aracely Narváez 916.681.2924

Ministerio de Comunión: Mary Weather 916.383.6743

Ministerio de la Palabra: María C. Gutiérrez 916.395.7219

Ministerios Servidores del Altar: Jovenes

Kelly E. Mendez 916.715.5413

Rosa M. Delgadillo 916.689.5204

Ministros de Hospitalidad: José Luis Sánchez 916.457.4713

Miguel Méndez 916.715.5413

Antonio Morales 916.230.9591

Francisco Rodríguez 916.717.0492

Ministerio de Música de Niños y Adultos:

Covadonga Barrón 916.670.9619

Vocaciones: Guadalupe Salinas 916.955.2150

Virgen de Guadalupe Ramona Cervantes 916.549.8114

Bautismos Diacono Ramírez 916.381.5200

Se necesitan ayuda en los diferentes ministerios y usted puede ser uno de ellos, por que "Nuestro bautismo nos llama a compartir la misión de Cristo". Interesados favor de llamar a cualquier persona de los teléfonos de arriba de esta pagina.

### MATRIMONIOS Y QUINCEAÑERAS

Para mas información sobre estos eventos por favor comuníquese con el Diacono Antonio Ramírez al 381-5200.

### REGALO DE NAVIDAD

¿Padres de familia que tienen muchos problemas de conseguir algunos regalos de Navidad para sus hijos? Pues bien, favor venir a la oficina de la parroquia o a la oficina del Catecismo y llene su forma con las peticiones de cada uno de sus hijos y cumplirles sus deseos para la Navidad. Puede ser ropa, juguetes o algo más. Hoy es el ultimo día pero se dará una semana mas, para poner las cartas de "Jesse Giving Tree". Por favor, tenga en cuenta que todas las solicitudes deben ser entregadas en la oficina parroquial, o la hermana Kathy, (Inglés CFF) o Aracely (Español CFF) 22 de noviembre. Si usted tiene alguna pregunta, la oficina parroquial 381-5200 o oficina de catequesis 383-6719 y 916 681-2924 y dejar su mensaje

### SEGUNDA COLECTA

Noviembre 21 y 22 - Campaña Católica para el Desarrollo Humano.— En los Estados Unidos 37 millones de estadounidenses luchando en la pobreza, muchos a pesar de trabajar tiempo completo no tienen suficiente para alimentar a sus familias. La Campaña Católica para el Desarrollo Humano se ha comprometido a ayudar a la gente a crear soluciones permanentes a los problemas de la pobreza en la comunidad. Usted puede ayudar a romper el ciclo de la pobreza. Diciembre y 5 y 6

El Fondo de Obras de Paul & Campaña de Capital Esta colecta ayudará a proporcionar los fondos para pagar la deuda del préstamo de la Diócesis para la construcción del Centro de Educación Religiosa. Los feligreses que se han comprometido a la Campaña de Capital podrán utilizar los sobres de color rosa para hacer sus pagos de promesas..

### COMITE HISPANO

El Comité hispanos estará vendiendo pupusas la semana entrante 15 de Noviembre se estarán vendiendo pupusas con el fin de recoger fondos para la Virgen de Guadalupe. Que se celebrara el 12 de Diciembre y todos esta invitados.

### DONACION DE ALIMENTOS

Los niños del Catecismo estarán trayendo latas de comida para ayudar a llenar las canastas de Acción de Gracias. Tambien en las entradas de la iglesia habrán contenedores para usted feligrés ayuden al que esta necesitado este año, quizás el año entrante sea usted. Se pide traer pavos, jamones, leches en polvo, chocolate en polvo, arroz, frijoles, etc. los días 21,22, 23 traer papa, y otros alimentos que no se dañen.

### SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

Debido a la posibilidad de pérdidas devastadoras por los incendios, la Mutual Católica ofrece algunas sugerencias útiles: Mantenga todos los techos, aleros y canales libre de residuos. Si usted tiene leña, mover los pilares de madera que están cerca del edificio. Retire la vegetación muerta que este alrededor edificio y terrenos y de plantas y arbustos resistentes al fuego y a las plantas. Podar árboles y arbustos frecuentemente.

### MISA DEL DIA DE ACCION DE GRACIAS

Día de Acción de Gracias, el jueves, 26 de noviembre la Misa será a las 9:00 am. Usted está invitado a traer un platillo de su fiesta de acción de gracias a la Misa para ser bendecidos. Coloque el platillo en las escalera frente al altar y recuperarlo después de la Misa

### DIOCESIS DE SACRAMENTO

Programas de madre e hija Este programa explora el don especial de Dios de la fertilidad humana y la belleza y la maravilla del plan de Dios para crecer y convertirse en una mujer. Los programas de adolescentes y jovencitas cubren temas aunque difieren en la profundidad y el alcance. Se ofrece en Español el 30 de enero (Roseville) y 2 de abril (Sacramento. El costo total es de \$ 20 por familia e incluye almuerzo. Visita [www.motherdaughterprogram.com](http://www.motherdaughterprogram.com) para más información. Tambien Visita [www.fathersonprogram.com](http://www.fathersonprogram.com) para más información.

Cursos en-línea— La Diócesis de Sacramento, en colaboración con la Universidad de Notre Dame, le ofrece la oportunidad de obtener su certificación básica para aquellos que no lo tienen, o desean recibirlo. Además también ofrecen cursos continuos de formación de fe para renovar su certificación. Para los cursos en Inglés visita <https://step.nd.edu> y para el calendario de los diferentes cursos <https://step.nd.edu/assets/67627/calendar.pdf>.